

Протокол
VI заседания рабочей группы по координации и развитию сотрудничества
между Республикой Беларусь и Чувашской Республикой
Российской Федерации

Правительство Республики Беларусь и Кабинет Министров Чувашской Республики Российской Федерации, учитывая взаимную заинтересованность в дальнейшем укреплении и расширении двусторонних связей, согласились о нижеследующем:

1. Содействовать развитию производственной кооперации между промышленными предприятиями Республики Беларусь и Чувашской Республики, в том числе производителями автомобильной, сельскохозяйственной, дорожно-строительной и коммунальной техники, приборостроения, электротехники, химической и текстильной продукции и рассмотреть перспективы создания совместных и сборочных производств, а также сервисных центров гарантийного обслуживания и ремонта указанной техники.

Срок исполнения: 2012-2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

Министерство промышленности;
Концерн «Белнефтехим»

с чувашской стороны:

Министерство сельского хозяйства;
Министерство экономического
развития, промышленности и торговли

2. Содействовать осуществлению взаимных поставок в торговые сети потребительских товаров (детских игрушек, товаров легкой промышленности, продовольствия, косметики, моющих средств, хрусталя и др.).

Срок исполнения 2012 – 2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

Концерн «Беллепром»;
Минский городской исполнительный
комитет;
Концерн «Белгоспищепром»;
Областные исполнительные комитеты

с чувашской стороны:

Министерство экономического
развития, промышленности и торговли

3. Чувашской стороне представить развернутую информацию о применении и использовании композитной арматуры «ROCKBAR^R» и изготовленной из нее

сетки производства ООО «Гален». Белорусской стороне рассмотреть возможность ее применения в Республике Беларусь с учетом действующих нормативов.

Срок исполнения: 2012 год.

Ответственные:

с белорусской стороны:

Министерство архитектуры и
строительства;
Концерн «Беллепром»

с чувашской стороны:

Министерство экономического развития,
промышленности и торговли;
Министерство градостроительства и
развития общественной инфраструктуры;
ООО «Гален»

4. Чувашской стороне представить предложения о поставках:
резинохимикатов и перкарбоната производства ОАО «Химпром» и
ОАО «Перкарбонат» для нужд химической промышленности Республики Беларусь;
продукции ОАО «ВНИИР», ЗАО «НПВФ «СВАРКА», ОАО «ЭЛАРА»,
ОАО «Химпром», ООО «Яхтинг», ОАО «Лента», ФГУП «ЧПО им. В.И. Чапаева»
для нужд белорусских потребителей;

запасных частей и ткацких станков ОАО «Текстильмаш» для нужд
РУП «Оршанский льнокомбинат».

Белорусской стороне рассмотреть предложения и информировать
чувашскую сторону.

Срок исполнения: 2012-2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

Концерн «Белнефтехим»;
Концерн «Беллепром»;
Министерство торговли

с чувашской стороны:

Министерство экономического развития,
промышленности и торговли

5. Рассмотреть вопрос об организации поставок предприятиями, входящими
в состав Концерна «Тракторные заводы», крупного литья и вагонной тележки
18-100 для СЗАО «Могилевский вагоностроительный завод».

Срок исполнения: 2012- 2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

Министерство промышленности;

с чувашской стороны:

Министерство экономического

СЗАО «Могилевский
вагоностроительный завод»

развития, промышленности и торговли;
ООО «Компания корпоративного
управления «Концерн «Тракторные
заводы»

6. Оказать содействие в регистрации филиала совместного российско-белорусского предприятия ООО «НижегородЛифтмаш» в г. Чебоксары.

Срок исполнения: ноябрь-декабрь 2011 года.

Ответственные:

с белорусской стороны:

Министерство промышленности;
РУП «Завод «Могилевлифтмаш»

с чувашской стороны:

Министерство экономического
развития, промышленности и торговли;
администрация г.Чебоксары

7. Продолжить работу по созданию сборочного производства лифтов в г. Чебоксары, а также оказать содействие в информировании филиала совместного российско-белорусского предприятия ООО «НижегородЛифтмаш» в г. Чебоксары о проводимых тендерах, аукционах на территории Чувашской Республики в части замены лифтового оборудования.

Срок исполнения: 2011-2015 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

Министерство промышленности
РУП «Завод «Могилевлифтмаш»

с чувашской стороны:

Министерство экономического
развития, промышленности и торговли;
Министерство градостроительства и
развития общественной
инфраструктуры;
администрация г.Чебоксары

8. Рассмотреть возможность сотрудничества ГУ «Минский завод автоматических линий им.П.М.Машерова» и ЗАО «Промтрактор-Вагон» в области поставок комплекса автоматизированного оборудования для полной механической обработки оси вагонной.

Срок исполнения: 2012-2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

Министерство промышленности

с чувашской стороны:

Министерство экономического
развития, промышленности и торговли

9. Проработать вопрос организации поставок полиэфирных и полиамидных технических нитей белорусского производства на ОАО «Лента» (г.Чебоксары).

Срок исполнения: 2011-2012 годы.

с белорусской стороны:

Концерн «Белнефтехим»
ООО «Белнефтехим-РОС»

с чувашской стороны:

Министерство экономического
развития, промышленности и торговли
Чувашской Республики

10. Продолжить сотрудничество между ГНУ «Объединенный институт машиностроения НАН Беларуси» и ОАО «Промтрактор» в области разработки высокомогущной тракторной техники.

Срок исполнения: 2012-2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

Национальная академия наук

с чувашской стороны:

Министерство экономического
развития, промышленности и торговли

11. Содействовать развитию сотрудничества организаций строительного комплекса Республики Беларусь и Чувашской Республики в строительстве зданий и сооружений, реализации инвестиционных проектов по внедрению новых технологий и освоению выпуска новых строительных материалов, обмену передовыми методами работы в строительстве, приобретении строительных машин, механизмов, средств малой механизации, в том числе в поставке в Республику Беларусь высококачественных сантехнических изделий, автоматических линий для изготовления арматурных сеток и каркасов производства, в поставке в Чувашскую Республику строительных материалов из Республики Беларусь.

Срок исполнения: 2012-2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

Министерство архитектуры и
строительства;
Минский городской исполнительный
комитет;
Областные исполнительные комитеты

с чувашской стороны:

Министерство градостроительства и
развития общественной инфраструктуры;
Министерство экономического развития,
промышленности и торговли

12. Расширять сотрудничество в области агропромышленного комплекса, в том числе за счет:

- поставок из Республики Беларусь перспективных сортов семян зерновых, зернобобовых, кормовых и технических культур, картофеля, многолетних трав сельскохозяйственным организациям Чувашской Республики;

- организации системы элитного семеноводства высокоурожайных сортов и гибридов белорусской селекции на базе сельскохозяйственных предприятий Чувашской Республики.

Срок исполнения: 2011-2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

с чувашской стороны:

Министерство сельского хозяйства и продовольствия;
Национальная академия наук

Министерство сельского хозяйства

13. Рассмотреть возможность льготного кредитования закупок пассажирской и сельскохозяйственной техники белорусского производства.

Срок исполнения: 2012-2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

с чувашской стороны:

Министерство промышленности;
ОАО «Промагролизинг»

Министерство сельского хозяйства;
Министерство градостроительства и развития общественной инфраструктуры;
кредитные организации

14. Рассмотреть целесообразность организации совместного производства сельскохозяйственной техники по возделыванию и складскому хранению картофеля на базе Торговый Дом «Брянксельмаш-Поволжье»

Срок исполнения: 2012 год.

Ответственные:

с белорусской стороны:

с чувашской стороны:

Министерство промышленности;
Министерство сельского хозяйства и продовольствия

Министерство сельского хозяйства;
Министерство экономического развития, промышленности и торговли

15. Рассмотреть возможность создания на базе СП «Беларусь» и торгового комплекса «Терминал» торгово-логистического центра Поволжья по тракторной, прицепной и иной сельскохозяйственной технике белорусского производства.

Срок исполнения: 2011-2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

с чувашской стороны:

Министерство сельского хозяйства и продовольствия и Министерство сельского хозяйства

16. Рассмотреть вопрос о поставках племенного молодняка крупного рогатого скота в Чувашскую Республику.

Срок исполнения: 2011-2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

с чувашской стороны:

Министерство сельского хозяйства и продовольствия и Министерство сельского хозяйства

17. Рассмотреть вопрос о возможности использования в Республике Беларусь оборудования для очистных сооружений, используемых при очистке стоков молочных заводов, ферм.

Срок исполнения: 2012- 2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

с чувашской стороны:

Министерство сельского хозяйства и продовольствия

Министерство экономического развития, промышленности и торговли

18. Содействовать проведению научно-исследовательских работ и учебно-опытных семинаров, предусматривающих выезды специалистов сельскохозяйственных предприятий и органов местного самоуправления Чувашской Республики в соответствующие научно-исследовательские институты и специализированные хозяйства Республики Беларусь с целью изучения передовых технологий выращивания сельскохозяйственных культур и ведения животноводства.

Срок исполнения: 2012-2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

с чувашской стороны:

Министерство сельского хозяйства и
продовольствия

Министерство сельского хозяйства

19. Осуществлять обмен информации по вопросам реализации инновационной, промышленной политики, содействия привлечения инвестиций в экономику республик путем организации совместных инвестиционных семинаров и форумов; обмена региональными базами данных по инвестиционным проектам и площадкам.

Срок исполнения: 2012-2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

с чувашской стороны:

ГУ «Национальное агентство
инвестиций и приватизации»;
Государственный комитет по науке и
технологии;
Министерство экономики;
Министерство промышленности

Министерство экономического развития,
промышленности и торговли;
ОАО «Корпорация развития Чувашской
Республики»

20. Сторонам оказывать возможное содействие хозяйствующим субъектам в погашении просроченной задолженности за поставленную продукцию.

Срок исполнения: 2012-2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

с чувашской стороны:

Министерство экономики;
Министерство иностранных дел

Министерство экономического развития,
промышленности и торговли

21. Содействовать:
развитию долгосрочных и всесторонних научно-образовательных связей между научно-исследовательскими и образовательными организациями сторон путем взаимного обмена специалистами, участием профессорско-преподавательского состава и студентов названных ВУЗов в научно-практических конференциях, реализации представляющих взаимный интерес проектов в сфере образования и науки, проведению взаимных стажировок;

реализации совместных образовательных программ подготовки и переподготовки кадров для агропромышленного комплекса Чувашии с аграрными вузами Республики Беларусь с выдачей «двойных дипломов»;

реализации совместных проектов Чебоксарского политехнического института (филиала) ФГОУ ВПО «Московский государственный открытый университет» с Белорусским государственным агротехническим университетом и ООО «Агромашресурс» по совершенствованию агротехнических средств, внедрению передовых образовательных систем.

Срок исполнения: 2012-2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

Министерство сельского хозяйства и продовольствия;
Министерство образования

с чувашской стороны:

Министерство образования и молодежной политики;
Министерство сельского хозяйства;
Министерство экономического развития, промышленности и торговли

22. Рассмотреть возможность оснащения учебного класса на базе ФГБОУ ВПО «Чувашская государственная сельскохозяйственная академия» оборудованием РУП «Минский тракторный завод», ОАО «Минский автомобильный завод», ОАО «Минский моторный завод» для изучения техники, производимой данными предприятиями.

Срок исполнения: 2012-2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

Министерство промышленности;
РУП «Минский тракторный завод»,
ОАО «Минский автомобильный завод»;
ОАО «Минский моторный завод»

с чувашской стороны:

Министерство сельского хозяйства;
Министерство образования и молодежной политики;
ФГБОУ ВПО «Чувашская государственная сельскохозяйственная академия»

23. Осуществлять обмен информацией по вопросам государственной поддержки субъектов малого и среднего бизнеса, деятельности инфраструктуры поддержки субъектов малого и среднего предпринимательства.

Срок исполнения: 2012-2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

Министерство экономики

с чувашской стороны:

Министерство экономического развития,
промышленности и торговли

24. Содействовать развитию двусторонних культурных контактов и установлению прямых связей между учреждениями культуры и искусства. Осуществлять регулярный обмен информацией о наиболее значимых культурных событиях и мероприятиях, имеющих международный характер и проводимых в Республике Беларусь и Чувашской Республике.

Оказывать информационно-методическую помощь, финансовую поддержку чувашским национально-культурным объединениям органами государственной власти и местного самоуправления Республики Беларусь, белорусской национально-культурной автономии - органами государственной власти и местного самоуправления Чувашской Республики в соответствии с действующим законодательством.

Срок исполнения: 2012-2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

Министерство культуры;
Областные исполнительные комитеты

с чувашской стороны:

Министерство культуры, по делам
национальностей, информационной
политики и архивного дела;
Органы местного самоуправления

25. Содействовать расширению сотрудничества в научно-технической сфере путем проведения совместных научных мероприятий, выставок и презентаций; организации совместных научно-исследовательских, опытно-конструкторских и проектных работ, реализации инновационных проектов; обмена информацией о состоянии приоритетных направлений развития научно-технической сферы, а также опытом работы инновационных структур, действующих на территории Республики Беларусь и Чувашской Республики.

Срок исполнения: 2012-2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

Министерство экономики;
Министерство иностранных дел;
Национальная академия наук

с чувашской стороны:

Министерство экономического
развития, промышленности и торговли;
Министерство градостроительства и

развития общественной
инфраструктуры;
Министерство сельского хозяйства

26. Способствовать взаимодействию учреждений здравоохранения и социальной сферы.

Осуществлять взаимный обмен:

- научно-практической информацией о достижениях в области и практики здравоохранения;
- информацией о рынке медицинской техники, лекарственных препаратов и изделий медицинского назначения;
- опытом организации системы предоставления медицинской помощи, внедрения современных технологий диагностики и лечения в медицинских организациях;
- делегациями работников отрасли здравоохранения и социальной сферы.

Срок исполнения: 2012-2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

Министерство здравоохранения

с чувашской стороны:

Министерство здравоохранения и социального развития

27. Содействовать участию спортивных делегаций Чувашской Республики в официальных и международных соревнованиях, проводимых в Республике Беларусь, и белорусских спортсменов в межрегиональных и международных соревнованиях, проводимых в Чувашской Республике.

Осуществлять обмен рекламно-информационными материалами о туристических возможностях Республики Беларусь и Чувашской Республикой Российской Федерации путем участия специалистов сферы туризма в рекламных компаниях, конференциях, форумах, семинарах, выставках и ярмарках, проводимых на территориях республик.

Срок исполнения: 2012-2013 годы.

Ответственные:

с белорусской стороны:

Министерство спорта и туризма

с чувашской стороны:

Министерство по физической культуре, спорту и туризму

Со дня подписания настоящего Протокола прекращает свое действие Протокол четвертого заседания рабочей группы по координации и развитию сотрудничества между Республикой Беларусь и Чувашской Республикой

Российской Федерации на 2009-2010 годы и Протокол пятого заседания Рабочей группы по координации и развитию сотрудничества между Республикой Беларусь и Чувашской Республикой Российской Федерации на 2010-2011 годы.

Обмен информацией о выполнении настоящего Протокола осуществлять по итогам полугодия.

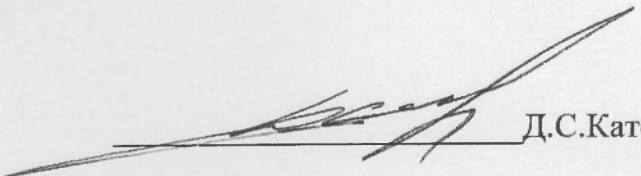
Совершено в г.Чебоксары «14» октября 2011 года в двух экземплярах на русском языке, оба текста имеют одинаковую юридическую силу.

с белорусской стороны:

Министр промышленности
Республики Беларусь

с чувашской стороны:

Заместитель Председателя Кабинета
Министров Чувашской Республики –
министр экономического развития,
промышленности и торговли
Чувашской Республики



Д.С.Катеринич



И.Б.Моторин